

W-9

(Mise à jour : Nov. 2017) / (Rev. Nov. 2017)
 Département du Trésor / Department of
 the Treasury Internal Revenue Service

Demande de numéro d'identification de contribuable et attestation/ Request for Taxpayer Identification Number and Certification

Remettre le formulaire au
 demandeur. Ne pas l'envoyer
 à l'IRS./ Give Form to the
 requester. Do not send to the IRS.

Écrire en caractères d'imprimerie. Voir les instructions particulières à la page 4. /
 Print or type. See Specific Instructions on page 4.

1 Nom (tel qu'il est indiqué sur votre déclaration de revenus). Inscrivez le nom sur cette ligne; ne pas laisser cette zone vide. / Name (as shown on your income tax return). Name is required on this line; do not leave this line blank.

2 Nom commercial ou nom de l'entité assimilable à son propriétaire, s'il diffère du nom ci-dessus / Business name/disregarded entity name, if different from above

3 Cochez la case correspondant à la catégorie fiscale américaine : / Check appropriate box for federal tax classification:

- Personne physique/propriétaire unique ou société à responsabilité limitée à propriétaire unique / Individual/sole proprietor or single-member LLC
 Société par actions C / C Corporation
 Société par actions S / S Corporation
 Société de personnes / Partnership
 Fiducie ou succession / Trust/estate

Société à responsabilité limitée (SARL). Indiquez la catégorie fiscale (C=société par actions C, S=société par actions S, P=société de personnes) / Limited liability company. Enter the tax classification (C=C corporation, S=S corporation, P=partnership) ▶ _____

Remarque : Cochez la case appropriée à la ligne ci-dessus qui correspond à la catégorie fiscale de propriétaire unique. Dans le cas d'une SARL à propriétaire unique qui est une entité assimilable à son propriétaire, ne cochez pas la case « Société à responsabilité limitée » à moins que le propriétaire de cette SARL soit une autre SARL non assimilable à son propriétaire aux fins de l'impôt fédéral américain. Il incombe à une SARL à propriétaire unique assimilable à son propriétaire de cocher la case appropriée de la catégorie fiscale correspondant au propriétaire. / **Note.** Check the appropriate box in the line above for the tax classification of the single-member owner. Do not check LLC if the LLC is classified as a single-member LLC that is disregarded from the owner unless the owner of the LLC is another LLC that is not disregarded from the owner for U.S. federal tax purposes. Otherwise, a single-member LLC that is disregarded from the owner should check the appropriate box for the tax classification of its owner.

Autre (voir les instructions)/ Other (see instructions) ▶ _____

4 Exemptions (les codes s'appliquent uniquement à certaines entités, et non aux personnes physiques; voir les instructions à la page 5) : / Exemptions (codes apply only to certain entities, not individuals; see instructions on page 5):

Code de bénéficiaire exempté (s'il y a lieu) / Exempt payee code (if any) _____

Code d'exemption des obligations de déclaration en vertu de la FATCA (s'il y a lieu) / Exemption from FATCA reporting code (if any) _____

(S'applique aux comptes tenus à l'extérieur des États-Unis.) / (Applies to accounts maintained outside the U.S.)

5 Adresse (numéro, rue, n° d'appartement ou de bureau) / Address (number, street, and apt. or suite no.)

Nom et adresse du demandeur (facultatif) / Requester's name and address (optional)

6 Ville, État et code ZIP / City, state, and ZIP code

7 Numéro(s) de compte(s) (facultatif) / List account number(s) here (optional)

Partie I / Part I

Numéro d'identification de contribuable (TIN) / Taxpayer Identification Number (TIN)

Veillez inscrire votre TIN dans la case appropriée. Pour éviter la retenue de garantie, il faut que le TIN corresponde au nom inscrit à la ligne 1. Pour les personnes physiques, il s'agit de votre numéro de sécurité sociale (SSN). Si vous êtes un étranger résident des États-Unis, un propriétaire unique ou une entité assimilable à son propriétaire, reportez-vous aux instructions relatives à la Partie 1 à la page 6. Pour les autres entités, le TIN est votre numéro d'identification d'employeur (EIN). Si vous n'avez pas de numéro, consultez la section Comment obtenir un TIN à la page 7. / Enter your TIN in the appropriate box. The TIN provided must match the name given on line 1 to avoid backup withholding. For individuals, this is generally your social security number (SSN). However, for a resident alien, sole proprietor, or disregarded entity, see the Part I instructions on page 6. For other entities, it is your employer identification number (EIN). If you do not have a number, see How to get a TIN on page 7.

Remarque : Si le compte a plus d'un titulaire, consultez les instructions relatives à la ligne 1 (page 4) ainsi que le tableau à la page 7 pour savoir quel numéro inscrire. / **Note.** If the account is in more than one name, see the instructions for line 1 (page 4) and the chart on page 7 for guidelines on whose number to enter.

Numéro de sécurité sociale / Social security number (SSN)

				-							
--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

ou / or

Numéro d'identification d'employeur / Employer identification number (EIN)

				-							
--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--

Partie II / Part II

Attestation / Certification

Sous peine de parjure, j'atteste ce qui suit : / Under penalties of perjury, I certify that:

- Le numéro figurant sur le présent formulaire est mon numéro de contribuable (ou je suis actuellement en attente de ce numéro); et / The number shown on this form is my correct taxpayer identification number (or I am waiting for a number to be issued to me); and
- Je ne suis pas assujéti à une retenue de garantie pour les raisons suivantes : a) je bénéficie d'une exemption à cet égard, b) je n'ai pas été informé par l'Internal Revenue Service (IRS) que je suis assujéti à cette retenue en raison d'une omission de déclarer tous les intérêts ou tous les dividendes, ou c) l'IRS m'a informé que je ne suis plus assujéti à cette retenue; et / I am not subject to backup withholding because: (a) I am exempt from backup withholding, or (b) I have not been notified by the Internal Revenue Service (IRS) that I am subject to backup withholding as a result of a failure to report all interest or dividends, or (c) the IRS has notified me that I am no longer subject to backup withholding; and
- Je suis un citoyen américain ou une autre personne des États-Unis (voir la définition ci-dessous); et / I am a U.S. citizen or other U.S. person (defined below); and
- Le code d'exemption des obligations de déclaration en vertu de la FATCA inscrit sur le présent ce formulaire (le cas échéant) est exact. / The FATCA code(s) entered on this form (if any) indicating that I am exempt from FATCA reporting is correct.

Instructions. Vous devez biffer le point 2 ci-dessus si vous avez été informé par l'IRS que vous êtes actuellement assujéti à la retenue de garantie parce que vous avez omis de déclarer tous les intérêts ou tous les dividendes dans votre déclaration de revenus. Le point 2 ne s'applique pas aux transactions immobilières. Pour ce qui est des intérêts hypothécaires payés, de l'acquisition ou de la cession de biens garantis, de l'annulation de dettes, des cotisations à un régime de retraite individuel (IRA) et, de façon plus générale, des paiements autres que les intérêts et les dividendes, vous n'êtes pas tenu de signer cette attestation, mais vous devez fournir votre TIN. Voir les instructions à la page 7. / **Certification instructions.** You must cross out item 2 above if you have been notified by the IRS that you are currently subject to backup withholding because you have failed to report all interest and dividends on your tax return. For real estate transactions, item 2 does not apply. For mortgage interest paid, acquisition or abandonment of secured property, cancellation of debt, contributions to an individual retirement arrangement (IRA), and generally, payments other than interest and dividends, you are not required to sign the certification, but you must provide your correct TIN. See the instructions on page 7.

Signature / Sign Here

Signature de la personne des États-Unis/ Signature of U.S. person

Date (AAAA-MM-JJ) / Date (MM-DD-YYYY)

Instructions générales

Sauf indication contraire, les dispositions mentionnées sont celles de l'Internal Revenue Code.

Faits nouveaux. Les renseignements concernant tout fait nouveau ayant une incidence sur le formulaire W-9 (comme l'adoption d'une loi après la publication de ce document) se trouvent à l'adresse www.irs.gov/fw9.

Objet du formulaire

Une personne physique ou une entité (demandeur du formulaire W-9) qui doit produire une déclaration de renseignements auprès de l'IRS doit obtenir votre numéro d'identification de contribuable (TIN), soit votre numéro de sécurité sociale (SSN), votre numéro d'identification de contribuable individuel (ITIN), votre numéro d'identification de contribuable en cas d'adoption (ATIN) ou votre numéro d'identification d'employeur (EIN), pour déclarer le montant qui vous a été versé ou tout autre montant à inscrire sur une déclaration de renseignements. Voici quelques exemples non exhaustifs de déclarations de renseignements :

- Formulaire 1099-INT (intérêts gagnés et versés)
- Formulaire 1099-DIV (dividendes, y compris ceux rattachés aux actions ou aux fonds communs de placement)
- Formulaire 1099-MISC (divers types de revenus, de prix, de récompenses ou de produits bruts)
- Formulaire 1099-B (vente d'actions ou de fonds communs de placement et certaines autres opérations effectuées par des courtiers)
- Formulaire 1099-S (produit de transactions immobilières)
- Formulaire 1099-K (opérations par carte de commerçant ou opérations effectuées par la voie du réseau d'un tiers)
- Formulaire 1098 (intérêts sur un prêt hypothécaire résidentiel), 1098-E (intérêts sur un prêt étudiant) ou 1098-T (droits de scolarité)
- Formulaire 1099-C (dettes annulées)
- Formulaire 1099-A (acquisition ou cession de biens garantis)

Utilisez le formulaire W-9 uniquement si vous êtes une personne des États-Unis (ou un étranger résident) pour fournir votre TIN.

*Si vous ne retournez pas au demandeur un formulaire W-9 qui comporte un TIN, vous pourriez être assujéti à une retenue de garantie. Consultez la section *Qu'entend-on par retenue de garantie?* à la page 3.*

En signant le formulaire dûment rempli, vous :

1. atteste que le TIN fourni est exact (ou que vous êtes en attente de ce numéro);
2. atteste que vous n'êtes pas assujéti à la retenue de garantie; ou
3. demandez à être exempté de cette retenue si vous êtes un bénéficiaire américain exempté. S'il y a lieu, vous atteste également qu'en tant que personne des États-Unis, vous avez reçu une part du revenu d'une société de personnes rattaché à l'exercice d'activités industrielles ou commerciales aux États-Unis qui n'est pas assujéti à la retenue d'impôt applicable à la part du revenu effectivement rattaché à ces activités versée aux associés étrangers; et
4. atteste que le code d'exemption des obligations de déclaration en vertu de la FATCA inscrit sur le présent formulaire (le cas échéant) est exact. Consultez la section *Qu'entend-on par « obligations de déclaration en vertu de la FATCA »?* à la page 4 pour obtenir de plus amples renseignements.

Remarque : Si vous êtes une personne des États-Unis et qu'un demandeur vous remet un formulaire autre que le formulaire W-9 pour demander votre TIN, vous devez utiliser le formulaire du demandeur s'il est similaire dans l'ensemble au formulaire W-9.

Définition d'une personne des États-Unis. Aux fins de l'impôt fédéral, vous êtes considéré comme une personne des États-Unis dans les cas suivants :

- Vous êtes un citoyen américain ou un étranger résident des États-Unis;
- Vous êtes une société de personnes, une société par actions, une entreprise ou une association créée ou constituée aux États-Unis ou selon les lois des États-Unis;
- Vous êtes une succession (autre qu'une succession étrangère); ou
- Vous êtes une fiducie américaine (selon la définition à l'article 301.7701-7 des Règlements).

Règles particulières visant les sociétés de personnes. Les sociétés de personnes qui exercent des activités industrielles ou commerciales aux États-Unis sont normalement tenues d'effectuer la retenue d'impôt (conformément à l'article 1446) sur la part du revenu imposable effectivement rattaché à ces activités qui est versée à des associés étrangers. De plus, dans certains cas où aucun formulaire W-9 n'a été reçu, la société de personnes doit présumer qu'un associé est une personne étrangère et effectuer la retenue d'impôt conformément à l'article 1446. Par conséquent, si vous êtes une personne des États-Unis et êtes un associé d'une société de personnes exerçant des activités industrielles ou commerciales aux États-Unis, vous devez fournir le formulaire W-9 à cette société pour établir votre statut de personne des États-Unis et ainsi éviter la retenue d'impôt prévue à l'article 1446 sur votre part du revenu de cette société.

Les personnes suivantes doivent fournir le formulaire W-9 à la société de personnes afin d'établir leur statut de personne des États-Unis et ainsi éviter la retenue d'impôt sur leur part du revenu net provenant d'une société de personnes exerçant des activités industrielles ou commerciales aux États-Unis :

General Instructions

Section references are to the Internal Revenue Code unless otherwise noted.

Future developments. Information about developments affecting Form W-9 (such as legislation enacted after we release it) is at www.irs.gov/fw9.

Purpose of Form

An individual or entity (Form W-9 requester) who is required to file an information return with the IRS must obtain your correct taxpayer identification number (TIN) which may be your social security number (SSN), individual taxpayer identification number (ITIN), adoption taxpayer identification number (ATIN), or employer identification number (EIN), to report on an information return the amount paid to you, or other amount reportable on an information return. Examples of information returns include, but are not limited to, the following:

- Form 1099-INT (interest earned or paid)
- Form 1099-DIV (dividends, including those from stocks or mutual funds)
- Form 1099-MISC (various types of income, prizes, awards, or gross proceeds)
- Form 1099-B (stock or mutual fund sales and certain other transactions by brokers)
- Form 1099-S (proceeds from real estate transactions)
- Form 1099-K (merchant card and third party network transactions)
- Form 1098 (home mortgage interest), 1098-E (student loan interest), 1098-T (tuition)
- Form 1099-C (canceled debt)
- Form 1099-A (acquisition or abandonment of secured property)

Use Form W-9 only if you are a U.S. person (including a resident alien), to provide your correct TIN.

*If you do not return Form W-9 to the requester with a TIN, you might be subject to backup withholding. See *What is backup withholding?* on page 3.*

By signing the filled-out form, you:

1. Certify that the TIN you are giving is correct (or you are waiting for a number to be issued),
2. Certify that you are not subject to backup withholding, or
3. Claim exemption from backup withholding if you are a U.S. exempt payee. If applicable, you are also certifying that as a U.S. person, your allocable share of any partnership income from a U.S. trade or business is not subject to the withholding tax on foreign partners' share of effectively connected income, and
4. Certify that FATCA code(s) entered on this form (if any) indicating that you are exempt from the FATCA reporting, is correct. See *What is FATCA reporting?* on page 4 for further information.

Note. If you are a U.S. person and a requester gives you a form other than Form W-9 to request your TIN, you must use the requester's form if it is substantially similar to this Form W-9.

Definition of a U.S. person. For federal tax purposes, you are considered a U.S. person if you are:

- An individual who is a U.S. citizen or U.S. resident alien;
- A partnership, corporation, company, or association created or organized in the United States or under the laws of the United States;
- An estate (other than a foreign estate); or
- A domestic trust (as defined in Regulations section 301.7701-7).

Special rules for partnerships. Partnerships that conduct a trade or business in the United States are generally required to pay a withholding tax under section 1446 on any foreign partners' share of effectively connected taxable income from such business. Further, in certain cases where a Form W-9 has not been received, the rules under section 1446 require a partnership to presume that a partner is a foreign person, and pay the section 1446 withholding tax. Therefore, if you are a U.S. person that is a partner in a partnership conducting a trade or business in the United States, provide Form W-9 to the partnership to establish your U.S. status and avoid section 1446 withholding on your share of partnership income.

In the cases below, the following person must give Form W-9 to the partnership for purposes of establishing its U.S. status and avoiding withholding on its allocable share of net income from the partnership conducting a trade or business in the United States:

- le propriétaire américain d'une entité assimilable à son propriétaire et non l'entité elle-même;
- le constituant américain ou le propriétaire américain de la fiducie au profit du constituant et non la fiducie elle-même;
- la fiducie américaine (autre qu'une fiducie au profit du constituant) et non les bénéficiaires de la fiducie.

Personne étrangère. Si vous êtes une personne étrangère ou une succursale américaine d'une banque étrangère qui a décidé d'être considérée comme une personne des États-Unis, n'utilisez pas le formulaire W-9. Utilisez plutôt, selon le cas, le formulaire W-8 ou le formulaire 8233 (consultez la publication 515 *Withholding of Tax on Nonresident Aliens and Foreign Entities*).

Étranger non résident qui devient un étranger résident. En règle générale, seul un étranger non résident peut se prévaloir des dispositions d'une convention fiscale pour réduire ou éliminer l'impôt américain sur certains types de revenus. Cependant, la plupart des conventions fiscales renferment une disposition dite d'exception. Les exceptions prévues dans cette disposition peuvent permettre la prolongation d'une exemption fiscale pour certains types de revenus, même après que le bénéficiaire est devenu un étranger résident des États-Unis aux fins de l'impôt.

Si vous êtes un étranger résident des États-Unis et que vous vous prévaluez d'une exception prévue dans la disposition d'exception d'une convention fiscale pour demander une exemption de l'impôt américain à l'égard de certains types de revenus, vous devez joindre au formulaire W-9 une déclaration dans laquelle doivent figurer les cinq points suivants :

1. le pays qui a conclu la convention fiscale. Il s'agit généralement de la convention en vertu de laquelle vous avez demandé une exemption d'impôt en tant qu'étranger non résident;
2. l'article de la convention qui traite du revenu;
3. le numéro de l'article (ou autre indication) de la convention fiscale qui contient la disposition d'exception et la liste des exceptions;
4. le type de revenu et le montant qui est admissible à l'exemption d'impôt;
5. les raisons suffisantes qui justifient l'exemption d'impôt selon les dispositions de l'article de la convention.

Exemple : L'article 20 de la convention fiscale conclue entre les États-Unis et la Chine prévoit une exemption d'impôt à l'égard des bourses d'études reçues par les étudiants chinois vivant temporairement aux États-Unis. Selon les lois américaines, un étudiant sera considéré comme un étranger résident aux fins de l'impôt si son séjour aux États-Unis excède cinq (5) années civiles. Cependant, selon le paragraphe 2 du premier protocole de cette convention (daté du 30 avril 1984), les dispositions de l'article 20 peuvent continuer à s'appliquer à un étudiant chinois qui devient un étranger résident des États-Unis. Un étudiant chinois qui est admissible à cette exception (en vertu du paragraphe 2 du premier protocole) et qui l'invoque pour demander une exemption d'impôt à l'égard de sa bourse d'études ou de recherche doit joindre au formulaire W-9 une déclaration renfermant les renseignements ci-dessus pour justifier l'exemption demandée.

Si vous êtes un étranger non résident ou une entité étrangère, vous devez remettre au demandeur, selon le cas, le formulaire W-8 ou le formulaire 8233 dûment rempli.

Retenue de garantie

Qu'entend-on par retenue de garantie? Dans certaines conditions, les personnes qui vous versent certaines sommes doivent prélever de celle-ci une retenue de 28 % et transmettre le montant correspondant à l'IRS. C'est ce qu'on appelle une « retenue de garantie ». Les paiements qui peuvent être assujettis à une retenue de garantie comprennent les intérêts, les intérêts exemptés d'impôt, les dividendes, les opérations avec un courtier ou les échanges, les loyers, les redevances, la rémunération d'un non-salarié, les paiements versés en règlement d'opérations par carte de paiement ou d'opérations effectuées par la voie du réseau d'un tiers, ainsi que certains paiements provenant d'exploitants de bateaux de pêche. Les transactions immobilières ne sont pas assujetties à la retenue de garantie.

Vous ne serez pas assujetti à la retenue de garantie sur les paiements que vous recevez, à condition de fournir au demandeur votre TIN et les attestations en bonne et due forme, et de déclarer tous les intérêts et les dividendes imposables dans votre déclaration de revenus.

Les paiements que vous recevez seront assujettis à la retenue de garantie dans les cas suivants :

1. Vous ne fournissez pas votre TIN au demandeur.
2. Vous n'attestez pas de l'exactitude de votre TIN lorsqu'on vous en fait la demande (pour plus de détails, consultez les instructions relatives à la Partie II qui se trouvent à la page 7).
3. L'IRS informe le demandeur que le TIN que vous lui avez fourni est inexact.
4. L'IRS vous informe que vous êtes assujetti à la retenue de garantie parce que vous avez omis de déclarer tous les intérêts et les dividendes dans votre déclaration de revenus (uniquement ceux dont la déclaration est obligatoire).
5. Vous ne déclarez pas au demandeur que vous n'êtes pas assujetti à la retenue de garantie selon le point 4 ci-dessus (uniquement pour les comptes d'intérêts et de dividendes déclarables qui ont été ouverts après 1983).

Certains bénéficiaires et certains paiements sont exemptés de la retenue de garantie. Pour de plus amples renseignements, consultez la section *Code de bénéficiaire exempté* à la page 5 et les instructions distinctes à l'intention du demandeur d'un formulaire W-9.

- In the case of a disregarded entity with a U.S. owner, the U.S. owner of the disregarded entity and not the entity;
- In the case of a grantor trust with a U.S. grantor or other U.S. owner, generally, the U.S. grantor or other U.S. owner of the grantor trust and not the trust; and
- In the case of a U.S. trust (other than a grantor trust), the U.S. trust (other than a grantor trust) and not the beneficiaries of the trust.

Foreign person. If you are a foreign person or the U.S. branch of a foreign bank that has elected to be treated as a U.S. person, do not use Form W-9. Instead, use the appropriate Form W-8 or Form 8233 (see Publication 515, *Withholding of Tax on Nonresident Aliens and Foreign Entities*).

Nonresident alien who becomes a resident alien. Generally, only a nonresident alien individual may use the terms of a tax treaty to reduce or eliminate U.S. tax on certain types of income. However, most tax treaties contain a provision known as a "saving clause." Exceptions specified in the saving clause may permit an exemption from tax to continue for certain types of income even after the payee has otherwise become a U.S. resident alien for tax purposes.

If you are a U.S. resident alien who is relying on an exception contained in the saving clause of a tax treaty to claim an exemption from U.S. tax on certain types of income, you must attach a statement to Form W-9 that specifies the following five items:

1. The treaty country. Generally, this must be the same treaty under which you claimed exemption from tax as a nonresident alien.
2. The treaty article addressing the income.
3. The article number (or location) in the tax treaty that contains the saving clause and its exceptions.
4. The type and amount of income that qualifies for the exemption from tax.
5. Sufficient facts to justify the exemption from tax under the terms of the treaty article.

Example. Article 20 of the U.S.-China income tax treaty allows an exemption from tax for scholarship income received by a Chinese student temporarily present in the United States. Under U.S. law, this student will become a resident alien for tax purposes if his or her stay in the United States exceeds 5 calendar years. However, paragraph 2 of the first Protocol to the U.S.-China treaty (dated April 30, 1984) allows the provisions of Article 20 to continue to apply even after the Chinese student becomes a resident alien of the United States. A Chinese student who qualifies for this exception (under paragraph 2 of the first protocol) and is relying on this exception to claim an exemption from tax on his or her scholarship or fellowship income would attach to Form W-9 a statement that includes the information described above to support that exemption.

If you are a nonresident alien or a foreign entity, give the requester the appropriate completed Form W-8 or Form 8233.

Backup Withholding

What is backup withholding? Persons making certain payments to you must under certain conditions withhold and pay to the IRS 28% of such payments. This is called "backup withholding." Payments that may be subject to backup withholding include interest, tax-exempt interest, dividends, broker and barter exchange transactions, rents, royalties, nonemployee pay, payments made in settlement of payment card and third party network transactions, and certain payments from fishing boat operators. Real estate transactions are not subject to backup withholding.

You will not be subject to backup withholding on payments you receive if you give the requester your correct TIN, make the proper certifications, and report all your taxable interest and dividends on your tax return.

Payments you receive will be subject to backup withholding if:

1. You do not furnish your TIN to the requester,
2. You do not certify your TIN when required (see the Part II instructions on page 7 for details),
3. The IRS tells the requester that you furnished an incorrect TIN,
4. The IRS tells you that you are subject to backup withholding because you did not report all your interest and dividends on your tax return (for reportable interest and dividends only), or
5. You do not certify to the requester that you are not subject to backup withholding under 4 above (for reportable interest and dividend accounts opened after 1983 only).

Certain payees and payments are exempt from backup withholding. See *Exempt payee code* on page 5 and the separate Instructions for the Requester of Form W-9 for more information.

Consultez également la section *Règles particulières visant les sociétés de personnes* ci-dessus.

Qu'entend-on par « obligations de déclaration en vertu de la FATCA »?

La *Foreign Account Tax Compliance Act* (FATCA) exige des institutions financières étrangères participantes qu'elles déclarent le nom de tous les titulaires de comptes américains qui sont des personnes désignées des États-Unis. Certains bénéficiaires sont exemptés des obligations de déclaration en vertu de la FATCA. Pour de plus amples renseignements, consultez la section *Code d'exemption des obligations de déclaration en vertu de la FATCA* à la page 6 et les instructions à l'intention du demandeur d'un formulaire W-9.

Mise à jour de vos renseignements

Vous devez fournir des renseignements à jour à toute personne à qui vous avez déclaré être un bénéficiaire exempté lorsque vous n'êtes plus un bénéficiaire exempté et que vous prévoyez recevoir de cette personne des paiements à déclarer. Par exemple, vous pourriez avoir à fournir des renseignements à jour si vous êtes une société par actions C et que vous décidez de devenir une société par actions S, ou si vous n'êtes plus un bénéficiaire exempté. De plus, vous devez fournir un nouveau formulaire W-9 si le nom ou le TIN pour le compte changent, par exemple, à la suite du décès du constituant de la fiducie au profit du constituant.

Sanctions

Omission de fournir le TIN. Si vous omettez de fournir votre TIN à un demandeur, vous êtes passible d'une amende de 50 \$ à chaque omission, à moins que celle-ci ne soit attribuable à une cause raisonnable et non à une négligence volontaire.

Sanctions civiles pour faux renseignements concernant la retenue d'impôt. Si vous faites une fausse déclaration, sans raison valable, et que, par conséquent, aucune retenue de garantie n'est effectuée, vous êtes passible d'une amende de 500 \$.

Sanctions pénales pour falsification de renseignements. La falsification volontaire des attestations ou des déclarations peut entraîner des sanctions criminelles, qui peuvent comprendre des amendes et des peines d'emprisonnement.

Utilisation abusive du TIN. Le demandeur qui divulgue ou utilise un TIN d'une manière qui contrevient aux lois fédérales s'expose à des sanctions civiles et pénales.

Instructions particulières

Ligne 1

Vous devez inscrire l'un des renseignements suivants à cette ligne; **ne laissez pas** cet espace en blanc. Le nom doit correspondre à celui qui figure sur votre déclaration de revenus.

Si le formulaire W-9 porte sur un compte conjoint, inscrivez d'abord le nom de la personne ou de l'entité dont vous avez inscrit le numéro à la Partie I du formulaire W-9, puis encercliez-le.

Si vous remettez la formule W-9 à une IFE pour documenter un compte conjoint, il incombe à chaque titulaire du compte qui est une personne américaine de remplir une formule W-9 distincte.

a. **Personne physique.** En règle générale, inscrivez le nom qui figure sur votre déclaration de revenus. Si vous avez changé de nom sans en informer la Social Security Administration (SSA), inscrivez votre prénom, votre nom tel qu'il figure sur votre carte de sécurité sociale ainsi que votre nouveau nom.

Remarque : Demandeur d'ITIN. Inscrivez votre nom de personne physique tel qu'il a été indiqué à la ligne 1a de votre formulaire W-7. Il doit également être identique au nom que vous avez inscrit sur le formulaire 1040/1040A/1040EZ que vous avez produit avec votre demande.

- b. **Propriétaire unique ou SARL à propriétaire unique.** Inscrivez votre nom à la ligne 1 tel qu'il figure sur votre formulaire 1040/1040A/1040EZ. Vous pouvez inscrire votre nom commercial ou tout nom sous lequel vous faites affaire à la ligne 2.
- c. **Société de personnes, SARL qui n'est pas une SARL à propriétaire unique, société par actions C ou société par actions S.** Inscrivez le nom de l'entité à la ligne 1 tel qu'il figure sur la déclaration de revenus de l'entité, ainsi que tout nom commercial ou nom sous lequel l'entité fait affaire à la ligne 2.
- d. **Autres entités.** Inscrivez à la ligne 1 votre nom tel qu'il apparaît dans les documents fiscaux fédéraux des États-Unis. Ce nom doit correspondre à celui figurant dans la charte ou tout autre acte constitutif de l'entité. Vous pouvez inscrire tout nom commercial ou nom sous lequel l'entité fait affaire à la ligne 2.
- e. **Entité assimilable à son propriétaire.** Aux fins de l'impôt fédéral américain, une entité assimilable à son propriétaire est une entité qui n'est pas considérée comme distincte de son propriétaire. Reportez-vous au sous-alinéa 301.7701-2(c)(2)(iii) des Règlements. Inscrivez le nom du propriétaire à la ligne 1. Le nom inscrit à cette ligne ne doit jamais être celui d'une entité assimilable à son propriétaire. Il doit correspondre au nom qui figure dans la déclaration de revenus dans laquelle le revenu sera déclaré. Par exemple, si une société à responsabilité limitée étrangère qui est considérée comme une entité assimilable à son propriétaire aux fins de l'impôt fédéral américain compte un seul propriétaire et que ce propriétaire est une personne des États-

Also see *Special rules for partnerships* above.

What is FATCA reporting?

The Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) requires a participating foreign financial institution to report all United States account holders that are specified United States persons. Certain payees are exempt from FATCA reporting. See *Exemption from FATCA reporting code* on page 6 and the Instructions for the Requester of Form W-9 for more information.

Updating Your Information

You must provide updated information to any person to whom you claimed to be an exempt payee if you are no longer an exempt payee and anticipate receiving reportable payments in the future from this person. For example, you may need to provide updated information if you are a C corporation that elects to be an S corporation, or if you no longer are tax exempt. In addition, you must furnish a new Form W-9 if the name or TIN changes for the account; for example, if the grantor of a grantor trust dies.

Penalties

Failure to furnish TIN. If you fail to furnish your correct TIN to a requester, you are subject to a penalty of \$50 for each such failure unless your failure is due to reasonable cause and not to willful neglect.

Civil penalty for false information with respect to withholding. If you make a false statement with no reasonable basis that results in no backup withholding, you are subject to a \$500 penalty.

Criminal penalty for falsifying information. Willfully falsifying certifications or affirmations may subject you to criminal penalties including fines and/or imprisonment.

Misuse of TINs. If the requester discloses or uses TINs in violation of federal law, the requester may be subject to civil and criminal penalties.

Specific Instructions

Line 1

You must enter one of the following on this line; **do not** leave this line blank. The name should match the name on your tax return.

If this Form W-9 is for a joint account, list first, and then circle, the name of the person or entity whose number you entered in Part I of Form W-9.

If you are providing Form W-9 to an FFI to document a joint account, each holder of the account that is a U.S. person must provide a Form W-9.

a. **Individual.** Generally, enter the name shown on your tax return. If you have changed your last name without informing the Social Security Administration (SSA) of the name change, enter your first name, the last name as shown on your social security card, and your new last name.

Note. ITIN applicant: Enter your individual name as it was entered on your Form W-7 application, line 1a. This should also be the same as the name you entered on the Form 1040/1040A/1040EZ you filed with your application.

b. **Sole proprietor or single-member LLC.** Enter your individual name as shown on your 1040/1040A/1040EZ on line 1. You may enter your business, trade, or "doing business as" (DBA) name on line 2.

c. **Partnership, LLC that is not a single-member LLC, C Corporation, or S Corporation.** Enter the entity's name as shown on the entity's tax return on line 1 and any business, trade, or DBA name on line 2.

d. **Other entities.** Enter your name as shown on required U.S. federal tax documents on line 1. This name should match the name shown on the charter or other legal document creating the entity. You may enter any business, trade, or DBA name on line 2.

e. **Disregarded entity.** For U.S. federal tax purposes, an entity that is disregarded as an entity separate from its owner is treated as a "disregarded entity." See Regulations section 301.7701-2(c)(2)(iii). Enter the owner's name on line 1. The name of the entity entered on line 1 should never be a disregarded entity. The name on line 1 should be the name shown on the income tax return on which the income should be reported. For example, if a foreign LLC that is treated as a disregarded entity for U.S. federal tax purposes has a single owner that is a U.S. person, the U.S. owner's name is required to be provided on line 1. If the direct owner of the entity is also a disregarded entity, enter the first owner that is not disregarded for federal tax

Unis, il faut obligatoirement inscrire le nom de ce propriétaire à la ligne 1. Si le propriétaire direct de l'entité est également une entité assimilable à son propriétaire, inscrivez le nom du premier propriétaire qui n'est pas une entité assimilable à son propriétaire aux fins de l'impôt fédéral. Inscrivez le nom de l'entité assimilable à son propriétaire à la ligne 2, soit « Nom commercial ou nom de l'entité assimilable à son propriétaire ». Le propriétaire de l'entité assimilable à son propriétaire qui est une personne étrangère doit remplir le formulaire W-8 au lieu du formulaire W-9, même si la personne étrangère possède un TIN.

Ligne 2

Si vous avez un nom commercial, un nom sous lequel vous faites affaire ou un nom d'entité assimilable à son propriétaire, vous pouvez l'inscrire à la ligne 2.

Ligne 3

Cochez la case appropriée à la ligne 3 pour indiquer la catégorie fiscale américaine de la personne dont le nom est inscrit à la ligne 1. Cochez seulement une case à la ligne 3.

Société à responsabilité limitée (SARL). Si le nom figurant à la ligne 1 est celui d'une SARL considérée comme une société de personnes aux fins de l'impôt fédéral américain, cochez la case « Société à responsabilité limitée » et inscrivez « P » dans l'espace prévu à cette fin. Si la SARL a déposé un formulaire 8832 ou un formulaire 2553 afin d'être imposée comme une société par actions, cochez la case « Société à responsabilité limitée » et inscrivez « C » pour société par actions C ou « S » pour société par actions S dans l'espace prévu à cette fin. S'il s'agit d'une SARL à propriétaire unique qui est une entité assimilable à son propriétaire, ne cochez pas la case « Société à responsabilité limitée ». Cochez plutôt la première case de la ligne 3, soit « Personne physique/propriétaire unique ou SARL à propriétaire unique ».

Ligne 4 – Exemptions

Si vous bénéficiez d'une exemption relativement à la retenue de garantie ou aux obligations de déclaration en vertu de la FATCA, inscrivez le code approprié dans l'espace prévu à la ligne 4.

Code de bénéficiaire exempté

- En règle générale, les personnes physiques (y compris les propriétaires uniques) ne sont pas exemptés de la retenue de garantie.
- Sauf dans les cas mentionnés ci-dessous, les sociétés par actions sont exemptées de la retenue de garantie à l'égard de certains paiements, comme les paiements d'intérêts et de dividendes.
- Les sociétés par actions ne sont pas exemptées de la retenue de garantie à l'égard des paiements versés en règlement d'opérations par carte de paiement ou d'opérations effectuées par la voie du réseau d'un tiers.
- Les sociétés par actions ne sont pas exemptées de la retenue de garantie à l'égard des honoraires d'avocat (y compris le produit brut versé à un avocat). De plus, les sociétés par actions qui fournissent des services médicaux ou de soins de santé ne sont pas exemptées à l'égard des paiements à déclarer sur le formulaire 1099-MISC.

Les codes ci-dessous désignent les bénéficiaires qui sont exemptés de la retenue de garantie. Entrez le code approprié dans l'espace prévu à la ligne 4.

- 1— Une organisation exonérée d'impôt en vertu du paragraphe 501(a), un IRA ou un compte de dépositaire visé par l'alinéa 403(b)(7) si le compte satisfait aux exigences de l'alinéa 401(f)(2)
- 2— Les États-Unis ou tout organisme dépendant de ce pays
- 3— Un État des États-Unis, le district de Columbia, un Commonwealth ou une possession des États-Unis, l'une quelconque de leurs subdivisions politiques ou tout organisme qui en dépend
- 4— Un gouvernement étranger, l'une quelconque de ses subdivisions politiques ou tout organisme qui en dépend
- 5— Une société par actions
- 6— Un courtier en valeurs mobilières ou en marchandises tenu de s'enregistrer comme tel aux États-Unis, dans le district de Columbia ou dans un Commonwealth ou une possession des États-Unis
- 7— Un négociant-commissionnaire en contrats à terme enregistré auprès de la *Commodity Futures Trading Commission*
- 8— Une fiducie de placement immobilier
- 9— Une entité enregistrée en tout temps au cours de l'année d'imposition en application de la loi intitulée *Investment Company Act of 1940*
- 10— Un fonds en fiducie collectif géré par une banque en vertu du paragraphe 584(a)
- 11— Une institution financière
- 12— Un intermédiaire connu dans le milieu des placements comme un prête-nom ou un dépositaire
- 13— Une fiducie exonérée d'impôt en vertu de l'article 664 ou visée à l'article 4947

Le tableau ci-dessous indique les types de paiements pouvant être exemptés de la retenue de garantie. Il s'applique aux bénéficiaires exemptés énumérés aux points 1 à 13 ci-dessus.

Type de paiement	Bénéficiaires exemptés
Intérêts et dividendes	Tous les bénéficiaires exemptés sauf ceux visés au point 7
Opérations avec un courtier	Les bénéficiaires exemptés visés aux points 1 à 4 et aux points 6 à 11 ainsi

purposes. Enter the disregarded entity's name on line 2, "Business name/disregarded entity name." If the owner of the disregarded entity is a foreign person, the owner must complete an appropriate Form W-8 instead of a Form W-9. This is the case even if the foreign person has a U.S. TIN.

Line 2

If you have a business name, trade name, DBA name, or disregarded entity name, you may enter it on line 2.

Line 3

Check the appropriate box in line 3 for the U.S. federal tax classification of the person whose name is entered on line 1. Check only one box in line 3.

Limited Liability Company (LLC). If the name on line 1 is an LLC treated as a partnership for U.S. federal tax purposes, check the "Limited Liability Company" box and enter "P" in the space provided. If the LLC has filed Form 8832 or 2553 to be taxed as a corporation, check the "Limited Liability Company" box and in the space provided enter "C" for C corporation or "S" for S corporation. If it is a single-member LLC that is a disregarded entity, do not check the "Limited Liability Company" box; instead check the first box in line 3 "Individual/sole proprietor or single-member LLC."

Line 4, Exemptions

If you are exempt from backup withholding and/or FATCA reporting, enter in the appropriate space in line 4 any code(s) that may apply to you.

Exempt payee code.

- Generally, individuals (including sole proprietors) are not exempt from backup withholding.
- Except as provided below, corporations are exempt from backup withholding for certain payments, including interest and dividends.
- Corporations are not exempt from backup withholding for payments made in settlement of payment card or third party network transactions.
- Corporations are not exempt from backup withholding with respect to attorneys' fees or gross proceeds paid to attorneys, and corporations that provide medical or health care services are not exempt with respect to payments reportable on Form 1099-MISC.

The following codes identify payees that are exempt from backup withholding. Enter the appropriate code in the space in line 4.

- 1— An organization exempt from tax under section 501(a), any IRA, or a custodial account under section 403(b)(7) if the account satisfies the requirements of section 401(f)(2)
- 2— The United States or any of its agencies or instrumentalities
- 3— A state, the District of Columbia, a U.S. commonwealth or possession, or any of their political subdivisions or instrumentalities
- 4— A foreign government or any of its political subdivisions, agencies, or instrumentalities
- 5— A corporation
- 6— A dealer in securities or commodities required to register in the United States, the District of Columbia, or a U.S. commonwealth or possession
- 7— A futures commission merchant registered with the Commodity Futures Trading Commission
- 8— A real estate investment trust
- 9— An entity registered at all times during the tax year under the Investment Company Act of 1940
- 10— A common trust fund operated by a bank under section 584(a)
- 11— A financial institution
- 12— A middleman known in the investment community as a nominee or custodian
- 13— A trust exempt from tax under section 664 or described in section 4947

The following chart shows types of payments that may be exempt from backup withholding. The chart applies to the exempt payees listed above, 1 through 13.

IF the payment is for . . .	THEN the payment is exempt for . . .
Interest and dividend payments	All exempt payees except for 7
Broker transactions	Exempt payees 1 through 4 and 6 through 11 and all C corporations. S corporations must not enter an exempt

	que les sociétés par actions C. Les sociétés par actions S ne doivent pas inscrire de code de bénéficiaire exempté parce qu'elles sont exonérées uniquement pour les ventes de titres non visés acquis avant 2012.
Échanges et ristournes	Les bénéficiaires exemptés visés aux points 1 à 4
Paiements de plus de 600 \$ déclarables et ventes directes de plus de 5 000 \$ ¹	Généralement, les bénéficiaires exemptés visés aux points 1 à 5 ²
Paiements versés en règlement d'opérations par carte de paiement ou d'opérations effectuées par la voie du réseau d'un tiers	Les bénéficiaires exemptés visés aux points 1 à 4

¹Reportez-vous au formulaire 1099-MISC Miscellaneous Income et aux instructions s'y rapportant.

²Les paiements suivants versés à une société par actions et devant être déclarés dans un formulaire 1099-MISC ne sont toutefois pas exemptés de la retenue de garantie : paiements pour soins médicaux ou soins de santé, honoraires d'avocat, produit brut versé à un avocat et déclarable en vertu du paragraphe 6045(f) et paiements pour services payés par une agence exécutive fédérale.

Code d'exemption des obligations de déclaration en vertu de la FATCA. Les codes ci-dessous désignent les bénéficiaires qui sont exemptés des obligations de déclaration en vertu de la FATCA. Ces codes s'appliquent aux personnes qui soumettent le présent formulaire à l'égard de comptes détenus à l'extérieur des États-Unis par certaines institutions financières étrangères. Par conséquent, vous n'avez rien à inscrire dans ce champ si vous soumettez le présent formulaire uniquement pour un compte que vous détenez aux États-Unis. Consultez la personne qui demande ce formulaire si vous ne savez pas si l'institution financière doit satisfaire à ces exigences. Un demandeur peut indiquer qu'aucun code n'est requis en vous remettant un formulaire W-9 sur lequel il est écrit ou imprimé la mention « Not Applicable » ou « sans objet » (ou toute autre mention semblable) à la ligne du code d'exemption des obligations de déclaration en vertu de la FATCA.

- A— Une organisation exonérée d'impôt en vertu du paragraphe 501(a) ou un régime de retraite individuel au sens de l'alinéa 7701(a)(37)
- B— Les États-Unis ou tout organisme dépendant de ce pays
- C— Un État des États-Unis, le district de Columbia, un Commonwealth ou une possession des États-Unis, l'une quelconque de leurs subdivisions politiques ou tout organisme qui en dépend
- D— Une société dont les actions font l'objet de transactions régulières sur un ou plusieurs marchés boursiers réglementés et visée au sous-alinéa 1.1472-1(c)(1)(i) des Règlements
- E— Une société par actions appartenant au même groupe affilié élargi (*expanded affiliated group*) qu'une société visée au sous-alinéa 1.1472-1(c)(1)(i) des Règlements
- F— Un courtier en valeurs mobilières, en marchandises ou en instruments dérivés (y compris les contrats à principal notionnel, les contrats à terme et les options) qui est enregistré comme tel en vertu des lois des États-Unis ou d'un État
- G— Une fiducie de placement immobilier
- H— Une société de placement réglementée définie à l'article 851 ou une entité enregistrée en tout temps au cours de l'année d'imposition en application de la loi intitulée *Investment Company Act of 1940*
- I— Un fonds en fiducie collectif au sens du paragraphe 584(a)
- J— Une banque au sens de l'article 581
- K— Un courtier
- L— Une fiducie exonérée d'impôt en vertu de l'article 664 ou visée à l'alinéa 4947(a)(1)
- M— Une fiducie exonérée d'impôt en vertu d'un régime visé au paragraphe 403(b) ou 457(g)

Remarque : Vous pouvez consulter l'institution financière qui demande ce formulaire afin de déterminer si un code en vertu de la FATCA ou un code de bénéficiaire exempté doit être indiqué.

Ligne 5

Inscrivez votre adresse (numéro, rue, appartement ou bureau). Le demandeur du formulaire W-9 expédiera vos déclarations de renseignements à cette adresse.

Si cette adresse diffère de celle que le demandeur a en dossier, écrivez le mot NOUVEAU au haut de la formule. Si une nouvelle adresse est fournie, l'ancienne adresse risque d'être utilisée tant que le payeur n'aura pas modifié votre adresse dans ses dossiers.

Ligne 6

Inscrivez votre ville, votre État et votre code ZIP.

Partie I. Numéro d'identification de contribuable (TIN)

Inscrivez votre TIN dans la case appropriée. Si vous êtes un étranger résident et que vous n'avez pas de TIN ou que vous n'êtes pas admissible à un SSN, votre TIN est le numéro d'identification de contribuable individuel qui vous est attribué par l'IRS (ITIN). Inscrivez ce numéro dans la case du numéro de sécurité sociale. Si vous n'avez pas d'ITIN, consultez la section *Comment obtenir un TIN* ci-dessous.

Si vous êtes un propriétaire unique et que vous avez un EIN, vous pouvez inscrire soit votre SSN, soit votre EIN. L'IRS préfère toutefois que vous utilisiez votre SSN.

Si vous êtes le propriétaire unique d'une SARL qui est une entité assimilable à son propriétaire

	payee code because they are exempt only for sales of noncovered securities acquired prior to 2012.
Barter exchange transactions and patronage dividends	Exempt payees 1 through 4
Payments over \$600 required to be reported and direct sales over \$5,000 ¹	Generally, exempt payees 1 through 5 ²
Payments made in settlement of payment card or third party network transactions	Exempt payees 1 through 4

¹See Form 1099-MISC, Miscellaneous Income, and its instructions.

²However, the following payments made to a corporation and reportable on Form 1099-MISC are not exempt from backup withholding: medical and health care payments, attorneys' fees, gross proceeds paid to an attorney reportable under section 6045(f), and payments for services paid by a federal executive agency.

Exemption from FATCA reporting code. The following codes identify payees that are exempt from reporting under FATCA. These codes apply to persons submitting this form for accounts maintained outside of the United States by certain foreign financial institutions. Therefore, if you are only submitting this form for an account you hold in the United States, you may leave this field blank. Consult with the person requesting this form if you are uncertain if the financial institution is subject to these requirements. A requester may indicate that a code is not required by providing you with a Form W-9 with "Not Applicable" (or any similar indication) written or printed on the line for a FATCA exemption code.

- A— An organization exempt from tax under section 501(a) or any individual retirement plan as defined in section 7701(a)(37)
- B— The United States or any of its agencies or instrumentalities
- C— A state, the District of Columbia, a U.S. commonwealth or possession, or any of their political subdivisions or instrumentalities
- D— A corporation the stock of which is regularly traded on one or more established securities markets, as described in Regulations section 1.1472-1(c)(1)(i)
- E— A corporation that is a member of the same expanded affiliated group as a corporation described in Regulations section 1.1472-1(c)(1)(i)
- F— A dealer in securities, commodities, or derivative financial instruments (including notional principal contracts, futures, forwards, and options) that is registered as such under the laws of the United States or any state
- G— A real estate investment trust
- H— A regulated investment company as defined in section 851 or an entity registered at all times during the tax year under the Investment Company Act of 1940
- I— A common trust fund as defined in section 584(a)
- J— A bank as defined in section 581
- K— A broker
- L— A trust exempt from tax under section 664 or described in section 4947(a)(1)
- M— A tax exempt trust under a section 403(b) plan or section 457(g) plan

Note. You may wish to consult with the financial institution requesting this form to determine whether the FATCA code and/or exempt payee code should be completed.

Line 5

Enter your address (number, street, and apartment or suite number). This is where the requester of this Form W-9 will mail your information returns.

If this address differs from the one the requester already has on file, write NEW at the top. If a new address is provided, there is still a chance the old address will be used until the payor changes your address in their records.

Line 6

Enter your city, state, and ZIP code.

Part I. Taxpayer Identification Number (TIN)

Enter your TIN in the appropriate box. If you are a resident alien and you do not have and are not eligible to get an SSN, your TIN is your IRS individual taxpayer identification number (ITIN). Enter it in the social security number box. If you do not have an ITIN, see *How to get a TIN* below.

If you are a sole proprietor and you have an EIN, you may enter either your SSN or EIN. However, the IRS prefers that you use your SSN.

If you are a single-member LLC that is disregarded as an entity separate from its owner (see *Limited Liability Company (LLC)* on previous page), enter the owner's SSN (or EIN, if

distincte de son propriétaire (consultez la section *Société à responsabilité limitée (SARL)* à la page précédente), inscrivez le SSN du propriétaire (ou son EIN, s'il en a un).

N'inscrivez pas l'EIN de l'entité assimilable à son propriétaire. Si la SARL est considérée comme une société par actions ou une société de personnes, inscrivez l'EIN de l'entité.

Remarque : Consultez le tableau de la page 7 pour en savoir plus sur les combinaisons de noms et de TIN.

Comment obtenir un TIN. Si vous n'avez pas de TIN, faites-en la demande sur-le-champ. Pour demander un SSN, vous devez vous procurer le formulaire SS-5 *Application for a Social Security Card* à un bureau de la SSA ou en ligne au www.ssa.gov. Vous pouvez également obtenir le formulaire en appelant au 1-800-772-1213. Utilisez le formulaire W-7 *Application for IRS Individual Taxpayer Identification Number* pour demander un ITIN ou le formulaire SS-4 *Application for Employer Identification Number* pour demander un EIN. Vous pouvez demander un EIN en ligne sur le site Web de l'IRS au www.irs.gov/businesses. Cliquez sur « *Employer Identification Number (EIN)* » sous « *Starting a Business* ». Vous pouvez vous procurer les formulaires W-7 et SS-4 de l'IRS à partir du site Web de l'organisme (www.irs.gov) ou par téléphone au 1-800-TAX-FORM (1-800-829-3676).

Si vous devez remplir un formulaire W-9 et que vous n'avez pas de TIN, faites-en la demande et inscrivez « *Applied For* » (demande transmise) dans l'espace correspondant au TIN, signez et datez le formulaire et remettez-le au demandeur. En ce qui concerne les paiements d'intérêts et de dividendes et certains paiements effectués relativement à des instruments facilement négociables, vous disposerez normalement de 60 jours pour obtenir un TIN et le communiquer au demandeur avant que vous ne soyez assujéti à la retenue de garantie sur ces paiements. La règle des 60 jours ne s'applique pas aux autres types de paiements. Vous serez assujéti à la retenue de garantie tant que vous n'aurez pas fourni votre TIN au demandeur.

Remarque : L'inscription de la mention « *Applied For* » signifie que vous avez déjà demandé un TIN ou que vous avez l'intention de le faire prochainement.

Mise en garde : Une entité des États-Unis assimilable à son propriétaire qui compte un propriétaire étranger doit utiliser le formulaire W-8 approprié.

Partie II. Attestation

Pour prouver au mandataire effectuant la retenue que vous êtes une personne des États-Unis ou un étranger résident, vous devez signer le formulaire W-9. Le mandataire peut vous demander d'apposer votre signature même si les points 1, 4 ou 5 ci-dessous indiquent le contraire.

Dans le cas d'un compte conjoint, seule la personne dont le TIN figure à la Partie I doit apposer sa signature (au besoin). Dans le cas d'une entité assimilable à son propriétaire, la personne dont le nom figure à la ligne 1 doit signer. Pour les bénéficiaires exemptés, reportez-vous à la section *Code de bénéficiaire exempté* ci-dessus.

Signature. Remplissez l'attestation selon les directives aux points 1 à 5 ci-dessous.

- Comptes d'intérêts, de dividendes et de troc ouverts avant 1984 et comptes de courtage considérés comme actifs en 1983.** Vous devez fournir votre TIN, mais vous n'avez pas à signer l'attestation.
- Comptes d'intérêts, de dividendes, de courtage et de troc ouverts après 1983 et comptes de courtage considérés comme inactifs en 1983.** Vous devez signer l'attestation, à défaut de quoi vous serez assujéti à la retenue de garantie. Si vous y êtes assujéti et que vous ne faites que fournir votre TIN au demandeur, vous devez biffer le point 2 de l'attestation avant de signer le formulaire.
- Transactions immobilières.** Vous devez signer l'attestation. Vous pouvez biffer le point 2 de celle-ci.
- Autres paiements.** Vous devez fournir votre TIN, mais vous n'avez pas à signer l'attestation, sauf si vous avez été informé que vous avez antérieurement fourni un TIN erroné. Les « autres paiements » comprennent les types de paiements suivants effectués dans le cadre des activités industrielles ou commerciales du demandeur : loyers, redevances, biens (autres que des factures de marchandises), services médicaux et de soins de santé (y compris les paiements à des sociétés par actions), sommes versées à un non-salarié au titre de services rendus, sommes versées en règlement d'opérations par carte de paiement ou d'opérations effectuées par la voie du réseau d'un tiers, sommes versés à certains membres d'équipage de bateaux de pêche et à certains pêcheurs, et produits bruts versés à des avocats (y compris à des sociétés par actions)
- Intérêts hypothécaires que vous avez payés, acquisition ou cession de biens garantis, annulation de dettes, paiements admissibles dans le cadre d'un programme de bourses d'études (en vertu de l'article 529), cotisations ou distributions relatives à un IRA, à un compte d'épargne-études (ESA) Coverdell, à un compte d'épargne pour soins médicaux (MSA) Archer ou à un compte d'épargne pour soins de santé (HSA), et distributions d'un régime de retraite.**

Vous devez fournir votre TIN, mais vous n'avez pas à signer l'attestation.

Nom et numéro à fournir au demandeur

Pour ce type de compte :	Fournir le nom et le SSN :
1. Personne physique	De la personne physique
2. Deux personnes physiques ou plus (compte conjoint)	Du titulaire véritable du compte, ou s'il s'agit d'une

the owner has one).

Do not enter the disregarded entity's EIN. If the LLC is classified as a corporation or partnership, enter the entity's EIN.

Note. See the chart on page 7 for further clarification of name and TIN combinations.

How to get a TIN. If you do not have a TIN, apply for one immediately. To apply for an SSN, get Form SS-5, Application for a Social Security Card, from your local SSA office or get this form online at www.ssa.gov. You may also get this form by calling 1-800-772-1213. Use Form W-7, Application for IRS Individual Taxpayer Identification Number, to apply for an ITIN, or Form SS-4, Application for Employer Identification Number, to apply for an EIN. You can apply for an EIN online by accessing the IRS website at www.irs.gov/businesses and clicking on Employer Identification Number (EIN) under Starting a Business. You can get Forms W-7 and SS-4 from the IRS by visiting IRS.gov or by calling 1-800-TAX-FORM (1-800-829-3676).

If you are asked to complete Form W-9 but do not have a TIN, apply for a TIN and write "Applied For" in the space for the TIN, sign and date the form, and give it to the requester. For interest and dividend payments, and certain payments made with respect to readily tradable instruments, generally you will have 60 days to get a TIN and give it to the requester before you are subject to backup withholding on payments. The 60-day rule does not apply to other types of payments. You will be subject to backup withholding on all such payments until you provide your TIN to the requester.

Note. Entering "Applied For" means that you have already applied for a TIN or that you intend to apply for one soon.

Caution: A disregarded U.S. entity that has a foreign owner must use the appropriate Form W-8.

Part II. Certification

To establish to the withholding agent that you are a U.S. person, or resident alien, sign Form W-9. You may be requested to sign by the withholding agent even if items 1, 4, or 5 below indicate otherwise.

For a joint account, only the person whose TIN is shown in Part I should sign (when required). In the case of a disregarded entity, the person identified on line 1 must sign. Exempt payees, see *Exempt payee code* earlier.

Signature requirements. Complete the certification as indicated in items 1 through 5 below.

- Interest, dividend, and barter exchange accounts opened before 1984 and broker accounts considered active during 1983.** You must give your correct TIN, but you do not have to sign the certification.
- Interest, dividend, broker, and barter exchange accounts opened after 1983 and broker accounts considered inactive during 1983.** You must sign the certification or backup withholding will apply. If you are subject to backup withholding and you are merely providing your correct TIN to the requester, you must cross out item 2 in the certification before signing the form.
- Real estate transactions.** You must sign the certification. You may cross out item 2 of the certification.
- Other payments.** You must give your correct TIN, but you do not have to sign the certification unless you have been notified that you have previously given an incorrect TIN. "Other payments" include payments made in the course of the requester's trade or business for rents, royalties, goods (other than bills for merchandise), medical and health care services (including payments to corporations), payments to a nonemployee for services, payments made in settlement of payment card and third party network transactions, payments to certain fishing boat crew members and fishermen, and gross proceeds paid to attorneys (including payments to corporations).
- Mortgage interest paid by you, acquisition or abandonment of secured property, cancellation of debt, qualified tuition program payments (under section 529), IRA, Coverdell ESA, Archer MSA or HSA contributions or distributions, and pension distributions.**

You must give your correct TIN, but you do not have to sign the certification.

What Name and Number To Give the Requester

For this type of account:	Give name and SSN of:
1. Individual	The individual
2. Two or more individuals (joint account)	The actual owner of the account or, if combined funds, the first individual on

3. Compte de dépositaire d'une personne mineure (<i>Uniform Gift to Minors Act</i>)	combinaison de fonds, du premier titulaire du compte ¹ De la personne mineure ²
4. a. Fiducie d'épargne révocable usuelle (où le constituant est également le fiduciaire)	Du constituant-fiduciaire ¹
b. Compte en fiducie qui ne constitue pas une fiducie légale ou valide selon les lois d'un État	Du propriétaire véritable ¹
5. Entreprise à propriétaire unique ou entité assimilable à son propriétaire détenue par une personne physique	Du propriétaire ³
6. Fiducie au profit du constituant qui remplit le formulaire 1099 selon la méthode 1 (reportez-vous à la division 1.671-4(b)(2)(i)(A) des Règlements)	Du constituant*
Pour ce type de compte :	Fournir le nom et l'EIN :
7. Entité assimilable à son propriétaire n'appartenant pas à une personne physique	Du propriétaire
8. Fiducie, succession ou fiducie de pension valide	De l'entité juridique ⁴
9. Société par actions ou SARL qui choisit le statut de société par actions sur le formulaire 8832 ou 2553	De la société par actions
10. Association, club, organisme religieux, caritatif ou éducatif, ou autre organisme exonéré d'impôt	De l'organisme
11. Société de personnes ou SARL ayant plusieurs propriétaires	De la société de personnes
12. Courtier ou prête-nom enregistré	Du courtier ou du prête-nom
13. Compte auprès du département de l'Agriculture au nom d'une entité publique (comme un gouvernement d'État, une municipalité, un conseil scolaire ou un pénitencier) qui reçoit des paiements dans le cadre d'un programme agricole	De l'entité publique
14. Fiducie au profit du constituant qui remplit le formulaire 1041 ou le formulaire 1099 selon la méthode 2 (voir l'article 1.671-4(b)(2)(i)(B) des règlements)	De la fiducie

¹ Inscrivez d'abord le nom de la personne dont vous fournissez le numéro, puis encerclez ce nom. Si un seul titulaire d'un compte conjoint possède un SSN, il faut fournir le numéro de cette personne.
² Encerclez le nom de la personne mineure et fournissez son SSN.
³ Vous devez inscrire votre nom et vous pouvez également inscrire votre nom commercial ou le nom sous lequel vous faites affaire à la ligne « Nom commercial ou nom de l'entité assimilable à son propriétaire ». Vous pouvez utiliser votre SSN ou votre EIN (si vous en avez un), mais l'IRS préfère que vous utilisiez votre SSN.
⁴ Inscrivez d'abord le nom de la fiducie, de la succession ou de la fiducie de pension, puis encerclez ce nom. (Ne fournissez pas le TIN du représentant personnel ou du fiduciaire, sauf si l'entité juridique ne figure pas dans l'intitulé du compte.) Consultez la section *Règles particulières visant les sociétés de personnes* à la page 2.
***Remarque :** Le constituant doit également fournir un formulaire W-9 au fiduciaire de la fiducie.

Remarque : Si aucun nom n'est encerclé et si plusieurs noms sont fournis, le numéro retenu sera celui du premier nom de la liste.

Protégez vos documents fiscaux contre le vol d'identité

Le vol d'identité survient lorsqu'une personne utilise vos renseignements personnels, tels que votre nom, votre numéro de sécurité sociale (SSN) ou tout autre renseignement signalétique, sans votre consentement, pour commettre une fraude ou un crime. Un voleur d'identité peut utiliser votre SSN pour obtenir un emploi ou encore pour produire une déclaration de revenus en vue d'obtenir un remboursement.

Pour réduire les risques :

- protégez votre SSN,
- assurez-vous que votre employeur protège votre SSN,
- faites preuve de prudence lorsque vous choisissez un spécialiste en déclarations de revenus.

Si vos documents fiscaux font l'objet d'un vol d'identité et que vous recevez un avis de l'IRS, téléphonez dans les plus brefs délais à la personne dont le nom et le numéro figurent sur l'avis ou la lettre de l'IRS.

Si vos documents fiscaux ne sont pas touchés, mais que vous croyez qu'il y a un risque qu'ils le soient en raison du vol ou de la perte de votre sac à main ou de votre portefeuille, d'opérations douteuses avec votre carte de crédit ou d'un rapport de solvabilité douteux, composez le numéro de la ligne d'assistance de l'IRS en cas de vol d'identité au 1-800-908-4490 ou soumettez le formulaire 14039.

Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez la publication 4535 *Identity Theft Prevention and Victim Assistance*.

Les victimes d'un vol d'identité qui connaissent des difficultés financières ou des problèmes avec le système, ou qui ont besoin d'aide pour régler des problèmes fiscaux qui n'ont pas été résolus par les voies normales peuvent être admissibles au service d'aide aux contribuables (Taxpayer Advocate Service – TAS). Vous pouvez communiquer avec le TAS en composant le numéro sans frais 1-877-777-4778 ou le numéro de l'ATME 1-800-829-4059.

3. Custodian account of a minor (<i>Uniform Gift to Minors Act</i>)	the account ¹ The minor ²
4. a. The usual revocable savings trust (grantor is also trustee)	The grantor-trustee ¹
b. So-called trust account that is not a legal or valid trust under state law	The actual owner ¹
5. Sole proprietorship or disregarded entity owned by an individual	The owner ³
6. Grantor trust filing under Optional Form 1099 Filing Method 1 (see Regulations section 1.671-4(b)(2)(i) (A))	The grantor*
For this type of account:	Give name and EIN of:
7. Disregarded entity not owned by an individual	The owner
8. A valid trust, estate, or pension trust	Legal entity ⁴
9. Corporation or LLC electing corporate status on Form 8832 or Form 2553	The corporation
10. Association, club, religious, charitable, educational, or other tax-exempt organization	The organization
11. Partnership or multi-member LLC	The partnership
12. A broker or registered nominee	The broker or nominee
13. Account with the Department of Agriculture in the name of a public entity (such as a state or local government, school district, or prison) that receives agricultural program payments	The public entity
14. Grantor trust filing under the Form 1041 Filing Method or the Optional Form 1099 Filing Method 2 (see Regulations section 1.671-4(b)(2)(i) (B))	The trust

¹ List first and circle the name of the person whose number you furnish. If only one person on a joint account has an SSN, that person's number must be furnished.
² Circle the minor's name and furnish the minor's SSN.
³ You must show your individual name and you may also enter your business or DBA name on the "Business name/disregarded entity" name line. You may use either your SSN or EIN (if you have one), but the IRS encourages you to use your SSN.
⁴ List first and circle the name of the trust, estate, or pension trust. (Do not furnish the TIN of the personal representative or trustee unless the legal entity itself is not designated in the account title.) Also see *Special rules for partnerships* on page 2.
***Note.** Grantor also must provide a Form W-9 to trustee of trust.

Note. If no name is circled when more than one name is listed, the number will be considered to be that of the first name listed.

Secure Your Tax Records from Identity Theft

Identity theft occurs when someone uses your personal information such as your name, SSN, or other identifying information, without your permission, to commit fraud or other crimes. An identity thief may use your SSN to get a job or may file a tax return using your SSN to receive a refund.

To reduce your risk:

- Protect your SSN,
- Ensure your employer is protecting your SSN, and
- Be careful when choosing a tax preparer.

If your tax records are affected by identity theft and you receive a notice from the IRS, respond right away to the name and phone number printed on the IRS notice or letter.

If your tax records are not currently affected by identity theft but you think you are at risk due to a lost or stolen purse or wallet, questionable credit card activity or credit report, contact the IRS Identity Theft Hotline at 1-800-908-4490 or submit Form 14039.

For more information, see Publication 4535, *Identity Theft Prevention and Victim Assistance*.

Victims of identity theft who are experiencing economic harm or a system problem, or are seeking help in resolving tax problems that have not been resolved through normal channels, may be eligible for Taxpayer Advocate Service (TAS) assistance. You can reach TAS by calling the TAS toll-free case intake line at 1-877-777-4778 or TTY/TDD 1-800-829-4059.

Protect yourself from suspicious emails or phishing schemes. Phishing is the creation and use of email and websites designed to mimic legitimate business emails and

Protégez-vous contre les courriels suspects ou les tentatives d'hameçonnage. L'hameçonnage est l'utilisation de courriels et de sites Web créés pour imiter des courriels ou des sites commerciaux légitimes. Le stratagème le plus courant consiste à envoyer un courriel à un utilisateur en prétendant faussement être une entreprise légitime afin d'inciter l'utilisateur à divulguer des renseignements personnels dans le but de faire un vol d'identité.

L'IRS ne communique pas par courriel avec les contribuables. De plus, l'IRS ne demande pas de renseignements personnels détaillés par courriel ni de numéros d'identification personnel (NIP), de mots de passe ou tout autre renseignement de nature similaire susceptible de permettre l'utilisation d'une carte de crédit ou de donner accès à un compte bancaire ou à tout autre compte détenu auprès d'une institution financière.

Si vous recevez un courriel non sollicité provenant prétendument de l'IRS, veuillez le rediriger à l'adresse phishing@irs.gov. Vous pouvez également signaler toute utilisation frauduleuse du nom, du logo ou de tout autre bien de l'IRS au Treasury Inspector General for Tax Administration (TIGTA) par téléphone au 1-800-366-4484. Vous pouvez transmettre tout courriel suspect à la Federal Trade Commission à l'adresse spam@uce.gov ou communiquer avec l'organisme à l'adresse www.ftc.gov/idtheft ou en composant le 1-877-438-4338.

Consultez le site Web de l'IRS (www.irs.gov) pour en apprendre davantage sur le vol d'identité et savoir comment en réduire les risques.

Avis relatif à la loi intitulée *Privacy Act*

L'article 6109 de l'Internal Revenue Code exige que vous fournissiez votre TIN aux personnes (y compris les organismes fédéraux) qui sont tenues de déclarer à l'IRS les intérêts, les dividendes et certains autres revenus qui vous sont versés, les intérêts hypothécaires que vous payez, l'acquisition ou la cession de biens garantis, l'annulation de dettes ou vos cotisations à un IRA, à un MSA Archer ou à un HSA. La personne qui demande ce formulaire utilise les renseignements y figurant pour déclarer à l'IRS les renseignements ci-dessus. Il est courant de communiquer ces renseignements au département de la Justice dans le cas des affaires civiles et criminelles ainsi qu'aux villes, aux États, au district de Columbia et aux Commonwealths et possessions des États-Unis en vue de l'application des lois. Les renseignements peuvent également être communiqués à d'autres pays dans le cadre d'une convention, à des organismes fédéraux et d'État en vue de faire appliquer les lois civiles et criminelles ou à des organismes fédéraux d'exécution de la loi ou de renseignements en vue de lutter contre le terrorisme. Vous devez fournir votre TIN que vous soyez ou non tenu de produire une déclaration de revenus. Aux termes de l'article 3406, les payeurs doivent normalement retenir un pourcentage des intérêts, des dividendes ou de certains autres revenus imposables versés à un bénéficiaire qui ne donne pas son TIN. Certaines sanctions peuvent également être imposées en cas de faux renseignements ou de déclaration frauduleuse.

websites. The most common act is sending an email to a user falsely claiming to be an established legitimate enterprise in an attempt to scam the user into surrendering private information that will be used for identity theft.

The IRS does not initiate contacts with taxpayers via emails. Also, the IRS does not request personal detailed information through email or ask taxpayers for the PIN numbers, passwords, or similar secret access information for their credit card, bank, or other financial accounts.

If you receive an unsolicited email claiming to be from the IRS, forward this message to phishing@irs.gov. You may also report misuse of the IRS name, logo, or other IRS property to the Treasury Inspector General for Tax Administration (TIGTA) at 1-800-366-4484. You can forward suspicious emails to the Federal Trade Commission at: spam@uce.gov or contact them at www.ftc.gov/idtheft or 1-877-IDTHEFT (1-877-438-4338).

Visit IRS.gov to learn more about identity theft and how to reduce your risk.

Privacy Act Notice

Section 6109 of the Internal Revenue Code requires you to provide your correct TIN to persons (including federal agencies) who are required to file information returns with the IRS to report interest, dividends, or certain other income paid to you; mortgage interest you paid; the acquisition or abandonment of secured property; the cancellation of debt; or contributions you made to an IRA, Archer MSA, or HSA. The person collecting this form uses the information on the form to file information returns with the IRS, reporting the above information. Routine uses of this information include giving it to the Department of Justice for civil and criminal litigation and to cities, states, the District of Columbia, and U.S. commonwealths and possessions for use in administering their laws. The information also may be disclosed to other countries under a treaty, to federal and state agencies to enforce civil and criminal laws, or to federal law enforcement and intelligence agencies to combat terrorism. You must provide your TIN whether or not you are required to file a tax return. Under section 3406, payers must generally withhold a percentage of taxable interest, dividend, and certain other payments to a payee who does not give a TIN to the payer. Certain penalties may also apply for providing false or fraudulent information.